



## MODEL: MOTO BUDS-S ANC

Application Notes / Notas de aplicación /  
Applikationsnoteringar / Opmerkingen over de  
toepassing / Uygulama Notları / Note dell'applicazione  
/Notas de aplicação / Uwagi użytkowe /  
Anwendungshinweise / アプリケーション ノート / 應用說明  
/ 应用说明 / Замечания об использовании / 사용 설명 /  
Remarques concernant l'application / Зауваження щодо  
застосування / ข้อแนะนำการใช้งาน / ملاحظات التطبيق

EN

What should I do if I hear loud wind noise from the headphones?

If using your ANC headphones while running or cycling, we recommend you first switch off the ANC feature, to disable the noise cancelling microphones. This is a safety measure designed to help you remain aware of your environment. In general, if you are hearing wind noise in your headphones, this is easily remedied by switching ANC off.

ES

¿Qué debo hacer si escucho un sonido de viento alto en los auriculares?

Si usa sus auriculares ANC cuando corre o va en bicicleta, recomendamos que apague primero la función ANC para desactivar la cancelación de ruido. Es una medida de seguridad diseñada para ayudarlo a seguir consciente de su entorno. En general, si escucha ruido de viento en los auriculares, se soluciona fácilmente apagando el ANC.

SE

Vad ska jag göra om jag hör högt vindljud från hörlurarna?

Om du använder dina ANC -hörlurar medan du springer eller cyklar rekommenderar vi att du först stänger av ANC-funktionen för att inaktivera brusreduceringen. Detta är en säkerhetsåtgärd för att hjälpa dig att vara medveten om din omgivning. I allmänhet, om du hör vindbrus i dina hörlurar, åtgärdas detta enkelt genom att stänga av ANC.

NL

Wat moet ik doen als ik harde windruis uit de hoofdtelefoon hoor?

Als u uw ANC-hoofdtelefoon gebruikt tijdens het hardlopen of fietsen, raden wij u aan eerst de ANC-functie uit te schakelen om de ruisonderdrukkende microfoons uit te schakelen. Dit is een veiligheidsmaatregel die is ontworpen om u te helpen bewust te blijven van uw omgeving. Als u windruis hoort in uw hoofdtelefoon, kunt u dit over het algemeen eenvoudig verhelpen door ANC uit te schakelen.

TR

Kulaklıklardan yüksek rüzgâr sesi duyarsam ne yapmalıyım?

ANC kulaklığınızı koşarken veya bisiklet sürerken kullanıyorsanız, önce gürültü önlemeyi devre dışı bırakmak için ANC özelliğini kapatmanızı öneririz. Bu, çevrenizden haberdar olmanıza yardımcı olmak için tasarlanmış bir güvenlik önlemidir. Genel olarak, kulaklıklarınızda rüzgâr gürültüsü duyuyorsanız, bu ANC'yi kapatarak kolayca giderilebilir.

IT

Cosa devo fare se sento un forte rumore di vento nelle cuffie?

Se utilizzi le cuffie ANC mentre corri o vai in bicicletta, ti consigliamo di disattivare prima la funzione ANC per disattivare la cancellazione del rumore. Questa è una misura di sicurezza progettata per aiutarti a rimanere consapevole del tuo ambiente. In generale, se si sente il rumore del vento nelle cuffie, è possibile rimediare facilmente disattivando l'ANC.

PT

O que devo fazer se ouvir ruído de vento intenso nos auscultadores?

Se utilizar os auscultadores com ANC enquanto corre ou anda de bicicleta, recomendamos que desligue previamente a funcionalidade ANC para desativar o cancelamento de ruído. Trata-se de uma medida de segurança que o ajuda a manter-se ciente do ambiente ao seu redor. Normalmente, se ouvir ruído de vento nos auscultadores, pode resolver facilmente o problema ao desligar o ANC.

PL

Co powinienem zrobić, jeśli w słuchawkach słyszę głośny szum wiatru?

Jeśli używasz słuchawek ANC podczas biegania lub jazdy na rowerze, zalecamy najpierw wyłączenie funkcji ANC, która wyłącza funkcję redukcji szumów. Jest to środek bezpieczeństwa zaprojektowany, aby być świadomym otoczenia. Ogólnie rzecz biorąc, jeśli słyszysz w słuchawkach szum wiatru, możesz łatwo temu zaradzić, wyłączając funkcję ANC.

DE

Was können Sie tun, wenn Sie aus dem Kopfhörer laute Windgeräusche hören?

Wenn Sie Ihre ANC-Kopfhörer beim Laufen oder Radfahren benutzen, empfehlen wir, dass Sie zuerst die ANC-Funktion ausschalten, um die Rauschunterdrückung zu deaktivieren. Das ist eine Sicherheitsmaßnahme, die entworfen wurde, damit Sie sich weiterhin Ihrer Umwelt bewusst sind. Wenn Sie allgemein Windgeräusche in Ihrem Kopfhörer hören, können Sie das durch Ausschalten der ANC-Funktion einfach beheben.

JP

ヘッドホンから大きな風切り音が聞こえる場合は、どうしたらよいですか？

走ったり、サイクリングしたりしながら ANC ヘッドホンを使用する場合は、はじめに ANC 機能のスイッチをオフにしてノイズキャンセリングを無効にすることをお勧めします。これは今日の環境にいるかを認識できるようにする安全対策上設定されているものです。ヘッドホンから風切り音が聞こえる場合、通常は ANC をオフにすると、問題は解消されます。

TC

如果我從耳機中聽到很大的風聲噪音該怎麼辦？

如果您在跑步或騎車時使用 ANC 耳機，我們建議您首先關閉 ANC 功能以停用降噪麥克風。這項安全措施旨在協助您持續注意周遭環境。一般來說，如果您在耳機中聽到風聲噪音，關閉 ANC 即可輕鬆解決此問題。

SC

如果我从耳机中听到很大的风噪该怎么办？

如果您在跑步或骑车时使用 ANC 耳机，我们建议您暂时先关闭 ANC 功能以停用降噪麦克风。这项安全措施旨在协助您持续关注周围环境。一般来说，如果您在耳机中听到风声噪音，关闭 ANC 即可轻松解决此问题。

RU

Что делать, если в наушниках слышен громкий шум ветра?

Когда ANC-наушники используются во время бега или поездки на велосипеде, мы рекомендуем заранее выключить функцию ANC, что отменит действие шумоподавления. Эта мера предосторожности, специально разработанная в помощь сохранения общего представления об окружающей среде. В общем случае, слышимый шум ветра в наушниках легко устранить выключением ANC.

KO

만약 이어폰에서 매우 큰 윈드 노이즈를 듣게 된다면 어떻게 해야 합니까 ?

달리기 또는 자전거를 탈 때 ANC 이어폰을 사용하는 경우 일단 소음 저감 마이크 사용을 중단할 수 있도록 ANC 기능을 끄시기를 권장합니다 . 이 안전 조치는 당신이 지속적으로 주위 환경에 유의하는데 도움이 됩니다 . 일반적으로 이어폰에서 바람소리 잡음이 들리는 경우 ANC 기능을 끄면 이 문제를 쉽게 해결할 수 있습니다 .

FR

Que dois-je faire si un fort bruit de vent est perceptible dans les écouteurs?

Si vous utilisez vos écouteurs ANC (à réduction active du bruit) en courant ou faisant du vélo, nous vous recommandons de couper au préalable la fonction ANC pour désactiver l'annulation du bruit. Il s'agit d'une mesure de sécurité destinée à vous aider à rester conscient de votre environnement. D'une façon générale, si vous percevez un bruit de vent dans vos écouteurs, vous pouvez facilement y remédier en désactivant l'ANC.

UA

Що робити, якщо з навушників чути сильний шум вітру?

Перш ніж починати користуватися навушниками ANC під час бігу чи їзди велосипедом, рекомендуємо вимкнути функцію ANC, щоб вимкнути компенсацію шуму. Це захід безпеки, завдяки якому користувач чує, що відбувається довкола. Як правило, якщо у навушниках чути шум вітру, це легко виправити, вимкнувши функцію ANC.

TH

ฉันควรทำอย่างไรหากได้ยินเสียงลมดังจากหูฟัง

หากคุณกำลังใช้หูฟัง ANC ขณะวิ่งหรือปั่นจักรยาน เราขอแนะนำให้คุณปิดการทำงานของ ANC ก่อน ซึ่งจะปิดการใช้เสียงนี้เป็นมาตรการด้านความปลอดภัยที่ออกแบบมาเพื่อช่วยให้คุณตระหนักถึงสภาพแวดล้อมของคุณ โดยทั่วไป หากคุณได้ยินเสียงลมในหูฟังของคุณ การปิด ANC จะเป็นวิธีการแก้ไขปัญหากันที่ง่ายที่สุด

AR

ماذا ينبغي أن أفعل إذا سمعت صوت رياح مرتفع من السماعة؟

إذا كنت تستخدم سماعة إلغاء الضوضاء النشط في أثناء الجري أو ركوب الدراجة، فنوصيك بإيقاف تشغيل خاصية إيقاف الضوضاء النشط. لقد تم تصميم إجراء السلامة هذا لمساعدتك حتى تظل واعيًا بالبيئة من حولك. وبشكل عام، إذا كنت تسمع صوت رياح في سماعتك، فيمكن علاج ذلك بسهولة من خلال إيقاف تشغيل خاصية إلغاء الضوضاء النشط.



V1